

AÑ SAN PABLO PO' CARTA ÑEÑÑ QUELLCAN EFESO' MARNESHA' EFESIOS

*Atto Pablopa' quellcan carta añecop ñeññ
ame'ñetsa anetso Efeso*

¹ Masheñneshacha' ñaña nochaneshacha' ñeññes allohuenes pueyochresha' o' perres Parets ñeññes ame'ñenaya Cristo Jesús all anetso Efeso. Na Pablon sequellquëne'ña añ carta ñeññten Jesucristo puellsensaren tarro'mar ñeññpa' atet muenen Yompor.

² Te'pa' e'ñe nehuom̃cha'teñoñes sa, napa' o'ch notas: Yomporepa'chña sebensare'tam̃pene' ñeññ nanac Parets epuet Puechemer Jesucristo ñeññ Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña socshatene' e'ñe sa seyoçhro allohuenes.

*Atto Yomporpa' e'ñe pa'nateñoñey çhocma
apueney ñeññ atarr cohuen sherbets yecamquëñecop*

³ Te'pa' aye'choçhtatpahuëpa'ch Yompor ñeññ Pompor pen Yepartseshar Jesucristo. E'ñe yeparrocmateñoñ epay Cristo, Pomporñapa' e'ñe pa'nateñoñey çhocma coçape'chateney ora allpon ñeññ esocmañen coçhnesha'tetsa all pue'ntaño ñeññ atarr sherbets yecamquëñecop.

⁴ Atet ahuat pa'motroñeñ allempo ama ayeçhcatarettena' añe patserpa' Yomporñapa' allempoteñña acram̃perrey parro epay Puechemer Cristo attoch yapa'

a'parrocmataterreycha' epay Puechemer. Tarro'mar añecop acramperrey Puechemereshot allochña yapa' añach e'ñe yema'yoçhrena ñeñt cohuentetsa Partsocop. Allochñapa' attochña e'ñe pocte' entueney Yompor, amach eñalle attoch otteñe'cherrey ama't e'ñe mamesha.

⁵ Ñapa' atarr morrentenya; e'ñe pue-mor-renteñoŕeypa' o' e'ñe a'pocatonay yocop ama't ahuatoteñ. Ñeñtpa' attochña e'ñe puechemer perrey. Ñeñtpa' añña e'ñe etsotatuerre' Puechemer Jesucristo. Yomporpa' e'ñe atet a'pocatuonay tarro'mar ñeñt atto morrentya ñapa' atetña muenen.

⁶⁻⁷ Aye'choçhtatpahuropa'ch Yompor atto ñapa' atarr nanac cohuen muerenya. Atto ñapa' ahuo't mueñoŕonay Puechemer Cristo ñeñt rromosets yocop. Atto ashatareŕta po'rras ñeñtpa' alloña tsa'tuerrnaya yo'chñar. Te'ña ya e'ñe yeyemteñoŕ Puechemer, Pomporñapa' attoña o' e'shohuerrnaya ñeñt yo'chñar yepe't. Ñeño'marña yapa' yeñoŕteñ ñapa' atarr morrentenya. Atto atarr morrentenana Puechemer Jesúsŕpa' yapa'cho'ña attecma atarr morrentenya e'ñe yeparrocmateñoŕ Yompor Puechemer.

⁸⁻¹⁰ Yapa' yeñoŕteñ Yomporpa' atarr morrentenya tarro'mar ña te'pa' o' eñoŕtatuerrey e'ñe ora ñeñt atet cotape'chen ña ama't ñeñt ama eñoŕtpahuo ahuatoteñ. Ñapa' o' e'ñe eñoŕtaterrey yeyoçhro ñeñt atet muenen ña. Ñeñtpa' añña atet muenen ña: Ñerra'm esempoch çhap allempoch etsoterra allempo onañche'

ahuat Yomporpa', allempoña Cristo ñach etsotatuerra' allohuen ñeñt allpon eñall, ama't ora allpon ñeñt pue'ntañ'o'tsa'yen ama't ñaña ora allpon ñeñt añe patsro'tsa'yen. E'ñech Cristesho a'yapa'cha'huerret allcha'ña e'ñe yeparrocmatuerr allohueney.

¹¹ Yomporpa' atarr co'chnesha' o'patatenana Puechemer Cristo. Ya'ñaña e'ñe o'patatena atto e'ñe yeparrocmateño't Cristo. Ñehua, ñeñt'pa' atet cotape'che't Yompor ahuat yocop. Ñeñto'marña te'pa' atetña o' perrnay ñeñt atet cotape'che't ña ñeñt e'ñe pocte' ente't e'ñe ña pomnenño't. Tarro'mar Yomporpa' ama puenesho po'ñoñ, chocmach e'ñe etsotuerria ñeñt allpon atet onañchen ña.

¹² Ñeñt'pa' atet e'ñe cohuen p'onay Yompor allochñapa' attochña ya'ye'chochtaterrñañ ora allohuen ñeñt po'cohuenña pen ña, allohueney ya ñeñtey yanom o' yeyemterrñaña Puechemer ñeñtara Cristo.

¹³ Sapa'cho'ña te'pa' o' se'muerrñañ Yompor po'ñoñ ñeñt ñoñets e'ñe po'ño'ch alloch sequesh-perra samña. Attoña sapa'cho'ña o' same'ñera Cristo. E'ñe seyemteño'ta sa, Yomporñapa' o' chor-raterrsa Puecamquëñ ñeñt'cha' seño'tate' po'ño'ch o' puechemer perres. Ñehua, ñeñt'pa' ñeñtara Parets Puecamquëñ ñeñt atet ote't ahuat Yompor ñeñt'cha' aphuerrey esempo.

¹⁴ Ñeñtara Puecamquëñ ñeñt apueney ñanom ñeñt'pa' ñeñt'cha'ña yeño'tate' orameñ ñeñt o'patatenya Yompor. Attochña ñerra'm esempo a'queshpaterrey poctacma ñeñtey

o'patatena, allempochña yaguërr ñeñt allpon orameñ o'patatenya. Ñeñto'marña añ poctetsa ya'ye'chochtatoñepa'ch ora allohuen ñeñt po'cohuenña pen ña.

Arrpa' atto ma'yochamñenanet Pablo

¹⁵ Ñeñto'marña na te'pa' o'ch notas, napa' o' ne'mare'tas atto sapa' atarr same'ñeña Yepart-seshar Jesús ñaña ne'mare'tenes atto sapa' e'ñe cohuen semuerannena allohuenes ñeñtes puey-ochresha' perres Parets.

¹⁶ Ñeñto'marña napa' chocma neparasyoso'teñ Yompor allempo nema'yochamñensa.

¹⁷ Ñaña nenamuennas Yompor ñeñt Pompor pen Jesucristo, ñeñtara Yompor ñeñt atarr cohuen Partsotets. Añ nenamuennas, Yompor Puecamquëñoñpa' eñotatasepa'ch ñeñt e'ñe atet pena ña poctañña. Attochña sapa' esheccha' señoterrña ñeñt atarr cohuen sherbets ñocop ñeñt ama't ahuata sapa' ama señotheñe.

¹⁸ Ñaña ñapa' chapatonascha' seyoçhro attochña señoterrñañ ora allpon ñeñt po'cohuenña ñeñt yecuen ñeñtcha' aphuerrey Yompor esempo tarro'mar yapa' ñeñtecopña chore'terrey ahuatoteñ. Ñaña o'ch señoçh atarr nanac cohuen ñeñtcha' aphuerrey Yompor, ñeñtpa' alloch yapa' corretsayach errponañohuen allohueney ñeñtey pueyochresha' pen.

¹⁹⁻²⁰ Ñaña te'pa' o'ch señoterrñañ Yompor po'huamenc atarr nanac huomenc ama atpa'huapahuo ñeñt atet ahuamencat peney allohueney ñeñtey ame'ñenaya ña.

Ñeñt̃pa' ñeñt̃ara po'huamenc ñeñt̃ atarr huomenc orrtatan allo tantaterran Puechemer Cristo allempo rroma. O' tantater ñeñt̃ara po'huamencoť attoña chapater ñesho allñapa' anorruerr Pomp̃or po'cohuenroť all pue'ntaño allña e'ñe partsotuer epuet Pomp̃or.

21 Ña te'pa' atarr añcha'tarettena nanac. Atto añcha'tarettena ñapa' ñeñt̃pa' e'ñe metana'tuenan ora allpon allohuen ñeñt̃ añcha'tareťetyetsa ñaña ora allpon allohuen allsensareťetyetsa ñaña ora allpon allohuen ñeñt̃ ahuamencateťetyetsa ñaña ora allpon allohuen ñeñt̃ ayochreshateťetyetsa ñaña ora allpon allohuen ñeñt̃ cohuen entyetsa ama't allohuen so'chñetsočno. Cristoña po'huamencoť e'ñe metana'tuenanet allohuenet. Ñaña ñapa' ama mamecpayaya atet̃ peno, ñapa' tayoteñña ñaña errponañohuencha' atet̃ pena.

22 Ñaña Yomporpa' o' nan Puechemer Cristo allochñapa' ñach pomnaren pene' ora allpon ñeñt̃ esocmañen eñall. Ñaña allohuen allpon ñeñt̃ ame'ñenaya, Yomporpa' attoña apanet Puechemer allochñapa' ñach yochresha'tenahuet allohuenet.

23 Ñato' o'ch netma'ntacha atet̃: Allohueney allponey ñeñt̃ey ame'ña'yenaya Cristo, Cristoñapa' e'ñe yeyočer* yeṓohueñ allohueney, yañapa' Cristo po'chets yepene' allohueney. Ñeñto'mar ñeñt̃ey ame'ñenaya Cristo e'ñe allohueney e'ñe parrocmay, Cristoñapa' e'ñe ña yechorra'huenaya, țarro'mar ñapa' e'ñe po'chets ṓohueney

* **1:23** Ñehua, po'ñočh Cristopa' arr atma'ntataret̃ atet̃ ñerra'mrrate' ñeñt̃ yoñ yepen.

alohueney.

2

Atto Yomporpa' e'ñe puemuereñoŕey ya o' a'qeshpaterrey

¹ Ama't atet ñerra'm sa. Sapa'cho'ña ahuatpa' aña soctape'chyese't ñeñt ama cohuenaye' enteno Yompor.

² Aña seyche't ñeñt atet p̄atse'tyena acheñenesha' arr patsro ñeñt ama ame'ñetso. Allempo sapa' aña same'ñataye't oneñe't ñeñt pa'm̄cha'tareter pen allohuen ñeñt erracmañen am̄cha'noçhetyetsa ento't ñeñt ama entpahuoyaye. Ñeñtña oneñe't poctap̄ñapa' ñeñt atarr coshatene' allohuen acheñenesha' ñeñt atparña'tetsa te' arr patsro.

³ Ñehua, ama't allohueney ahuatpa' e'ñe attecma yeyche't. Aña yoctape'chyese't ñeñt e'ñe atet yemnatse'tyen ya, ñeñt atet muenatse'tateney ya yechets ña'ña ñeñt cohuen yente't e'ñe yañeña yoctap̄ño't. E'ñe ya yoctap̄ño't ñeñt atet yeyche'tpa' ñeñtaña e'ñe yoctape'chatse'tatyesaye't. Ñeñto'marña Yomporpa' aña o'patatye't attoch coñchaterrey. Ñehua, ama't allohuen po'potantañ acheñenesha' ñeñt atet p̄atse'tyesete'tpa' Yomporñapa' e'ñe attecma o'patatanete't ñeñtara coñcheñets. Ñerra'm allempocmach yerromañpa' e'ñech yechenca'huerrañ,

⁴ tarraña Yomporñapa' atarr nanac amorrentña, atarr muerenya. E'ñe ña puemuereñoŕeypa' o' a'qeshpaterrey.

5-6 Ñato' o'ch netma'ntacha atet ñerra'm o' yerroma yo'chñarot tarraña Yomporpa' o' alla tantaterrey. Ñehua, allempo tantaterran Puechemer Cristopa' ya'naña tantaterr tarro'mar e'ñe yeparrocmaten epay Cristo. Ñaña atto chapaterran Po'cristor pue'ntaño allcha' atarr cosheñtso'tsen, ya'naña o' chapaterr allcha' atarr cosheñtso'tseney yaña tarro'mar e'ñe yeparrocmaten epay Po'cristor. O'ch netma'ntacha atet ñerra'mrrate' o' yechap Yompor pue'ntaño allcha' yecohuentapretera Cristo.

7 Attoña Yomporpa' chocmach orrtatennay puemuereña ama't errponañohuen. Attoña o' chapuonaya yeyochro Yomporpa' atarr muerenya nanac. Atto atarr muerenana Po'cristor ya'naña atarr muerena tarro'mar yapa' yeparrocmaterrñaña Po'cristor ñeñfara Jesús.

8 Tarro'mar po'ñoçh e'ñe puemuereñoŕey Yomporñaŕa' a'qeshpaterrey e'ñe yeyemteñoŕa ña. Ama añoŕeye'ña a'qeshpaterreye atto e'ñe cohuenare' es yeŕa'yen ya. Yomporpa' e'ñe atŕa a'qeshpaterrey.

9 Ñaña ama yetorreñoŕeye' ñocop a'qeshpaterreyeña Yompor attoch tsa'terrya ñeñŕ allpon yetorra ñocop. Tarro'mar ñerra'm e'ñe yetorreñoŕa ya'qeshpateñañ, yañaŕa' çate' atarr cohuen yentena yañeña ñeñŕ atto ya'qeshpateña. Allempoña Yomporpa' amate' a'qeshpateñaŕeye' yenteñe.

10 Tarraña Yomporpa' o' etserrataterrnay yocŕaŕña allochñaŕa' attoch e'ñe cohuen es yeŕa'yen. Po'ñoçh e'ñe yeparrocmateñoŕ Cristo,

Yomporñapa' o' etserra yeĥcaterrey. Tarro'mar ñapa' ama't ahuatoteñpa' atet cotape'che't yocop attochña yapa' e'ñepa'chña cohuenare' es yeĥa'yen.

Cristopa' e'ñe cohuen amo'tstatanna'tña allo-huenacop

11 Ñehua, te'pa' o'ch alla seyerpuerra ñeñt atet sepe't ahuat. Allempopa' atarr allapa'ro'tsa'yenes Yomporeshot. Ñehua, sapa' atet eñalletñas ama judioneshayayso. Añña ñeñt atet eñalletena judionesha' ñetpa' añña yeĥenet o'ch tsorrannenet. Ñeñto'marña ñetpa' otarettenet atsorraretnesha'. Ñeñto'mar ñet sañapa' atta sochatse'tenset sapa' año' atsorrataretneshayayso año' puechemereyayso Yompor.

12 Po'ñoĥ allempo sapa' atarr allapa'ro'tsa'yenes Cristeshot tarro'mar ama separrocmaterra' epas. Ñaña ama't israelena'tarnesha' ñeñt otenet Yompor pueyochresha', sañapa' ama parro'marneshayayso. Ñaña atto Yompor a'pocatan israelena'tar allempo otanete't ñeñtcha' atet yenpuerranet esempo, saña allempopa' ama't mameshapa' ama se'mare'tpera'. Ama es secueno ama't mamesha ñeñtcha' sa'queshpaterre' tarro'mar allempo sapa' ama eñalle Seyomporer ñeñtcha' po'ñoĥ seyemtena samña arr patsro't.

13 Tarraña te' sapa' o' señoter Cristo Jesús ñeñt rromats ñaña socpa'na. Ashataretta po'rrias ama't samña so'chñarecpa'na. Ñeñto'marña yoten e'ñe

po'rrasot attoña o' chapaterres samña Yomporesho ama't sa ñeñtes ahuat atarr allaparo'tsa'yenes Yomporeshot.

14 Tarro'mar Cristopa' atarr amo'tstatanna'tña allohuenacop. Ama't ya ñeñtey judioneshay ñaña sa ñeñtes ama judioneshayayso, Cristoñapa' ahuo't parro'marneshatatey allohueney. Ñaña ñeñt atto atsrre'moçhen yentanna'tyese't ahuat ñaña'pa' o' huapore'tampesyeney ñeñt yellopa'tetstatyesaye't ahuat.

15 Ñeñtpa' atet ñonay Cristo allempo rroma yocop. E'ñe ña po'chtso'tpa' o' a'huañampeney atto amcha'noçhen yenten añ ñoñets ñeñt atet anaret ahuat judioneshacop, ñeñtara pa'namen a'pocstateñtsoñ ñeñt atet anarettetañ ñocpuet ñeñtcha' atet pohuetañ. Attoña allempoteñpa' o' e'ñe pa'rra yocape'chen ñeñt atet cotape'chateney Cristo. Allempoteñña amach alla atsrre'moçhen yentanna'tyerre'te. Ñato' o'ch yot atto ahuat allohuen achenenesha' ellopa'tetstete't e'ñe ñet pocpa'ño'mareta, Cristoñapa' o' a'huañam'psanet attoña e'ñe parrocmataturrey, e'ñe cohuen yamo'tstanna'tuerra allohueney.

16 Attoña epotanto'marey e'ñe yeparroc-mateño't, Cristoñapa' e'ñe cohuen amo'tstaterrya ñaña Pomporesho. E'ñe puerromño't corsochopa' ñaña'pa' o' a'pocatonay Pomporesho. Atto ñapa' o' a'huañamperrey ñeñt ahuat atto çhocma ye'moñe'tanna'tyese't.

17 Ñeñto'marña Cristopa' huapa. Ñach yeserrpare'tatose' cohuen ñoñets atto ñapa' ña amo'tstanna'tatañtetsa. Atfecma serrpare'tatosey

allohueney, ama't sa ñeñtes ama judioneshayayso ñeñtes atarr allaparo'tsa'yenes atet entyenesña Yompor. Attecma serrpare'tatosey ama't yañña ñeñtey judioneshay ñeñtey e'ñe allame'ttsa entyenyey Yompor.

18 Attoña allohueney ama't ñeñtey judioneshatets ñaña ñeñt ama judioneshayaye e'ñe Cristeshotecma e'mñotenyña Yompor tarro'mar Puecamquẽñpa'cho'ña e'ñe patrra ñeñt yechorrenaya allohueney.

19 Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas, sa ñeñtes ama judioneshayayso, te'pa' e'ñe parro'marneshacmay entenyña Yompor, ama't allohuen ñeñt pueyochresha' pen Parets, tarro'mar allohueney e'ñe puechemerasha' peney Yompor. Ñeñto'marña te' sa ama atteye' entenso atet ñerra'mrrate' ñeñt ama puentare ña, o'huañ atteye' entenes ñerra'mrrate' ñeñt atta huetsa po'poñ anetsot.

20-22 Ñeñt atet entenes te'pa' ñato' o'ch netma'ntacha ñeñt atto yatmaten pocoll. Ñehua, atto cohuen torra'yese't allohuen ñeñt allpon Yompor puellsensarnesha' epuet ñaña allohuen ñeñt allpon a'mta'yesaye't po'ñoñ, ñetpa' añ toma'ntete't ñeñt ñanom yatmaten allo echarr yepen yepaquell. Ñaña Jesucristopa' añ toma'ntena pocoll po'quellpach ñeñt atarr echarr orrene' pocoll. Ñehua, sa ñeñt atto o' separrocmaterra Yepartseshar Cristo, pueconer penes ñaña pueyořpacher penes allohuenes ñeñtes e'ñe huomenc rremuene' pocoll. Attoña

e'ñe cohuen sa'yechcataretterra puepahuarr pocoll, ñeñtes pa'paquëll o' perres Parets, attoña o' yecherra Puecamquëñ sesho.

3

Atto Pablopa' allsensaretterra o'ch serrpare'tatan ñeñt ama judioneshayaye

¹ Ñeñto'marña napa' chocma nema'yochena socop. Neserrpare'tateñoñes sa Cristo Jesús ñeñtes ama judioneshayayso ñeñto'marña na te'pa' yot-tam̄pennet.

² Ñehua, sapa' o'te' se'mare'tuan atto Yomporpa' o' llesenserren e'ñe puemuereñoñen, nach a'potene' po'ñoñ socop sa ñeñtes ama judioneshayayso.

³ Señoñte' ñaña atto gaterren Yompor atto te'pa' o' neñoterrñañ ñeñt ahuatoteña' ama eñotpahuoyaye. Ñehua, ñeñtpa' o' notuanmas mame'necartot.

⁴ Ñerra'm esempoch selleyon ñeñt nequel-lquënnas allempochña señoñ napa' po'ñoñ o' çhapona neyoçhro e'ñe ora ñeñt atet sherbeney Cristo, ñeñt ama't ahuatoteñ ama eñotpahuoyaye.

⁵ Tarro'mar ahuatpa' ama çhena' allempo pocte' enteñ Parets o'ch eñotatey ya ñeñtey arromñaateneshay ama't ñeñt corretsa allempo. Ñeñto'marña allempopa' ama e'ñeye' eñotatuanete'te atet ñerra'm te'pa' e'ñe Puecamquëñoñ e'ñe eñotatuenan allohuen ñeñt pueyochresha' pen ña atet ñerra'm ñeñt puellsensarnesha' pen ñaña ñeñt a'mtene' po'ñoñ.

6 Ñeñt̃ eñotateney te'pa' ñeñt̃pa' atto ama't ñeñt̃ ama judioneshayaye, ñetpa'cho'ña o'patapreteretcha' Yompor ñeñt̃cha' apuerranet attecma o'patatenya yaña ñeñt̃ey judioneshay. Te'pa' e'ñe separrocmateñoť Cristo, te'ña sapa' e'ñe po'chets penes atet ñerra'm ya ñeñt̃ey judioneshay. Attoña o' e'ñe yeparrocmatuahuer allohueny. Ñaña atet ote't Yompor ahuať ñeñt̃cha' atet cohuen perrnay esempo e'ñe Cristeshoť attoch a'queshpaterreypa' ñeñt̃pa' añecpa'ñaña ñeñt̃ ama judioneshayaye. Ñehua, ñet añoť a'queshpataretterret atto e'ñe pame'ñeñoťet añ cohuen ñoñets ñeñt̃ alloch yequeshperra allohueny.

7 Ñeño'marña napa' o' naparetterra llesens attoch nach torrerraya serrpare'terre' añ cohuen ñoñets ñeñt̃ alloch yequeshperra. Napa' atto naparetterra amaña añoťeye' o' naparetterro atto e'ñe cohuen es nepa'yen ñeñt̃ e'ñe nocpa. Ñapa' e'ñe puemuereñoťen o' ahua mencat perren,

8 ama't napa' ama esoyayno ama't mamesha, atarr coñe'toť nesherben. Ora allohuen allpon ñeñt̃ pueyochresha' pen Parets ñeñt̃ sherbene' ña, ñaña ellonetpa' e'ñe atet nentena ñerra'mrrate' atarr coñe'toť nesherbeñ Parets. Tarraña ama't ama esoyaynopa' Yomporña puemuereñoť o' muenaterren nach serrpare'tatyese' ñeñt̃ ama judioneshayaye. Attochña nach eñotatyenahuet atto Cristopa' shonte' esocmañen echyen pa'namen ñeñt̃ña yo'patapreteña ñeñt̃ey yemtenaya ña. Ama't ya arromñaťaya amate' erroťenoť e'ñe chaphuonayo yeyochro ñeñt̃ ora

allpon o'patatareṭey e'ñe yeyemteñoŋ Cristo.

⁹ Ñaña nach eñotatyene' ama't allohuen acheñenesha' ñeñŋ atet cotape'chennay Yompor. Tarro'mar ñeñŋpa' ahuatoteñ ama eñotpahuoyaye tarro'mar ama čhena' allempoch a'poterrnay Yompor, ñeñŋara Yompor ñeñŋ e'ñe yečhcatuahue' ora allpon ñeñŋ yentyen.

¹⁰ Allochñapa' allohuen ñeñŋtcha' allpon ame'ñerrtsapa' ñetñapa' orrtateññañetcha' Yompor atto ñapa' atarr esocmañen es eñoten. Attochña ama't allohuen ñeñŋ amčha'tareṭetyetsa ñaña allohuen ñeñŋ allsensareṭetyetsa all ento, ñetpa'čho'ña eñotueñet atto Yomporpa' atarr esocmañen es eñoten ñeñŋ nanac sherbets yocop.

¹¹ Ñeñŋpa' atet cotape'che't Yompor ahuat pueyochreshacop ñeñŋtcha' sherbats allempoteñ e'ñe errponañohuen. Ñaña añ onañche't ñeñŋtcha' et-sotterre' poctapña ñeñŋpa' añ Cristo Jesús ñeñŋara Yepartseshar yepen.

¹² Ñeñŋto'marña yapa' e'ñe yame'ñeñoŋ Cristo e'ñech yeñmañesha' yečhore'teñ Yompor. Amach yemčha'nañoŋeye' yečhore'teñe tarro'mar añ yeyemteññaña Puechemer Cristo ñeñŋ o' a'poctaterrey Pomporesho.

¹³ Ñeñŋto'marña napa' o'ch notas, atto señotenen napa' atarr nemueročhtena socop, sapa' amach sellquëñoña se'charrtatatsto seyočher. E'ñepa'chña cohuen socshapretenna.

Atto Cristopa' atarr morrentenya

¹⁴ Ñeñŋto'marña napa' čhocma neconcorpuena Yomporeshonet alloŋ nema'yochamŋpensa.

15 Ñeñtara Yompor allot huena ora allpon pa'namen acheñenesha' ñeñt e'ñe pamo'tsna'tarecma ðannenet ama't ñeñt pue'ntaño'tsa'yen ama't ñaña allpon ñeñt patso'tsa'yen.

16 Atto Yomporpa' shonte' esocmañen echyen ñeñt atarr nanac cohuenñatsotets Puecamquëñoõpa' ñepa'chña atarr ahuamencat sepene' e'ñe seyoçhro. Nema'yocheñoõpa' atet nenamuennas Yompor.

17 Ñaña çhocmuepa'ch yeçhena Cristo e'ñe seyoçhro e'ñe seyemteñoõ ña. Allochñapa' attochña e'ñe sagapoñ Yompor puemorrenteña attoch e'ñe huomenc sepa' seyoçher Yomporecop. Atet ñerra'mrrate' tsach ñeñt atarr erçhat e'ñech huomenc orrena patso, allochña pue'chorpa' e'ñech cohuen ten.

18-19 Allochñapa' attochña atarrcha' huomenc çhaponasa seyoçhro atto Cristopa' atarr nanac morrentenya. Ñeñt allpon atto atarr morrentenyapa' ñeñtpa' ama ahuañaño. Ñato' o'ch netma'ntacha atto yechope'chen patso. O'ch ahuey tenonet, ama'tcha' yeçhap ðachayo amach yeñtanhuoñeña ñeñt atto morrentenya Cristo. Attecma ñaña toponet ama'tcha' yeçhap ðachayo amach yeñtanhuoñeña ñeñt atto morrentenya Cristo. Attecma ñaña onnatonet ama'tcha' yeçhap ðachayo amach yeñtanhuoñeña ñeñt atto morrentenya Cristo. Attecma ñaña enonet ñaña o'pononet, ama'tcha' yeçhap atarr allaparpa' amach yeñtanhuoñeña ñeñt atto morrentenya Cristo. Ama't ñaña allohuen ñeñt allpon ñeñt

ame'ñenayapa' eñochetepa'ch ñamet atto atarr morrentenya Cristo. Tarraña ama't ama e'ñeye' eñotpahuoyaye ora allpon ñeñt atet pena Cristo puemorrenteña yocop, tarraña sapa' señoche'pa'ch ama't e'ñe allpona. Ñeñtpa' atet nenamatennas Yompor. Allochña'pa' attochña e'ñe poctacma chorrerrsa Yompor.

Aye'choçhtatpahu'epa'ch Yompor allohueney e'ñe yame'ñeñot

²⁰⁻²¹ Te'ñapa' aye'choçhtatpahu'epa'ch yenteñ Yompor tarro'mar ña ahuamencat yepene'. Ña po'huamencotpa' atetcha' patonay ya ñeñt allpon yenamueñ, elloña ñapa' atetcha' pennay elloch metana'tuonay ñeñt allpon yenamueñ. Ñaña elloña metana'tuennay ñeñt allpon yoctape'chyen. Elloña nanacocmañen e'ñe cohuen es pennay e'ñe po'huamencot ña. Ya'ye'choçhtatoñepa'ch Yompor allohueney ñeñtey yame'ñeñot chocma yapcha'yena ñocop. Aye'choçhtatpahu'epa'ch tayoteñ ama't ñaña errponañohuen tarro'mar ña yapuerre' Puechemer ñeñt Cristo Jesús. Ñeñtpa' attetepa'ch Yompor yocop.

4

Attoch e'ñe yeparrocmatuen allohueney ñeñtey ame'ñenaya Cristo

¹ Ñeñto'marña te'pa' añ notenes ama't na ñeñten ayottañpsareten e'ñe netorreñot serrpare'te' Yepartseshar Cristo. Te'pa' o'ch notas: E'ñech cohuen es sorrattyen ñeñt atet poctetsa añecop

ñeñt̃ o' hua'ñerr Yompor ñeñt̃cha' pueyochresha' perr atet̃ ñerra'm sa.

² Ama't mameshapa' amach sañeña entatstatso ñeñteso' atarr nanac sherbets. E'ñe semorrentanna'teñoť e'ñech acoḡa es seḡanna'tyena. Chocmuepa'ch sa'huantannena ñerra'm erroť penes po'psheñeñ, amachña se'moñe'tatsche saña. Añcha'ña e'ñech cohuen semorrentanna'tuena allohuenes.

³ Añepa'chña se'nen attoch sepaťerrtat soctaḡña allohuenes ñeñt̃ e'ñe atet̃ paterr coťape'chatenes Parets Puecamquẽñ. Allochñapa' e'ñe separroc-mateñoť, e'ñech cohuen sentannena, amachña cha po'poñ sentanna'tueno.

⁴ Tarro'mar po'ñočhpa' e'ñe yeparrocmatuen allohueney ñeñtey ame'ñenaya Cristo ñaña ñeñt̃ara paterr Parets Puecamquẽñ ñeñt̃ yechorra'yenaya allohueney. Ñaña ama't pa'nameney shontey ñeñtey o' chore'terrey Yompor tarraña e'ñe ñeñt̃ara yeyemteñoť yecuen allohueney ñeñt̃ o'patatenya Yompor ñeñt̃cha' apa'yesuerrey.

⁵ Po'ñočhpa' e'ñe paťra Yepartseshar Cristo ñaña ñeñt̃ara paťra poctaḡña ñeñt̃ yame'ña'huenta allohueney, ñaña e'ñe allohueney attecma yapatareťta e'ñe yame'ñeñoť Cristo.

⁶ Ñaña e'ñe paťra Parets ñeñt̃ Yeyomporer yeḡohuen allohueney, ñeñt̃ara ñeñt̃ ya'mcha'tareťer yeḡohuen allohueney. Ñaña ñeñt̃ara Yompor ñeñt̃ yetorratyenaya pa'namen allohueney ñaña ñeñt̃ara Yompor ñeñt̃ yechorra'yenaya yeyočhro allohueney.

Atto Cristopa' apa'yeney allohueney attoch yetorra'yesa e'ñe po'poñe'ttsocma

7 Ñaña Cristopa' apa'yeney allohueney e'ñe po'poñe'ttsocma attoch yetorra'yesa Yomporecop e'ñe pa'namenot. Puesheña'ttsoypa' o'ch apa'yeseý errponte' pocte' enten ña.

8 Ñehua, ñeñt'pa' atet oteney Yompor po'ñoñ ñeñt' aquellca'huaret ahuatoteñ, ñeñt'pa' atet oten Cristocop:

Allempo a'terr pue'ntañopa' ahuanerran allohuen ñeñt' e'moñe'tene' attotña a'mchechahuerranet. Allempoñapa' e'ñe pocsheñeshot' shonte' es apa'yesnerran acheñenesha'.

9 Ñehua, all oten "a'terr pue'ntaño." Ñeñto'marña yeñoteñ allempo ama a'terra'pa' ñapa' entot asuaña, çhap ama't allohuanen patso o'pono.

10 Ñeñtara ñeñt' sohuatsa entot ñeñt'pa' ñeñtara ñeñt' a'terrets ama't e'ñe allohuanen ento. Attotña e'ñe erracmañen epa'huena Cristo.

11 Ñaña ñeñt' atet oten ñoñets ñeñt' anaret ahuatoteñ atto shonte' es apa'yenan acheñenesha' ñeñt'pa' añ oten ñeñt' atto ñapa' e'ñe po'huamencot es apa'yeney attoch yetorra'yesa po'poñe'ttsocma ñocop. Patantarr acheñpa' atet aparettet o'ch torrenet atet ñerra'm ñeñt' allsensarettetsa Yomporecop; po'potantaññapa' añcha' torrenet o'ch a'mteññañet Yompor po'ñoñ; po'potantaññapa' añcha' torrenet o'ch serrpare'tatoñet po'ñoñ acheñeneshesho'mar; po'potantaññapa' añcha' torrenet o'ch cohuañpenan allohuen ñeñt' ame'ñetsa ñeñtara

ñeñtcha' yečhatenahuet Yompor po'ñoñ.

12 Attoña ahuamencat pa'yeney allochñapa' ñach po'huamencaro yetorra'yesa po'poñe'ttsoema e'ñe puesheña'ttsoemay ñeñtey pueyochresha' o' perrey Parets. Attochña e'ñe cohuen yeyenpanneñoŕpa' o'ch huomenc yeŕanna'ta yeyoçher Yomporecop allohueney ñeñtey ame'ñenaya Cristo.

13 Attochña e'ñe yeparrocmatuen e'ñe yame'ñeñoŕ Yompor Puechemer ñeñt Cristo ŕarro'mar allohueneypa' o'ch yeñotuerr ñeñt e'ñe cohuenare' ñeñt atet yečhateney Yompor Puechemer. Attochña o'ch e'ñe atet yeŕohuen yaña ora allpon ñeñt cohuentetsa ñeñt atet pena Cristo ñeñt yechorra'yenaya. Ñato' o'ch netma'ntacha o'ch not, yapa' o' e'ñe yepo'n Cristocop.

14 Ya te'pa' ama atteye ñerra'm cheshaneshá' ñeñt ama es eñotetso ñeñt epuoye' cotape'chene' cohuen. Ñehua, atet ñerra'm cheshaneshá' te'pa' ñato' po'poñcha' cotape'chyenet, ñato' tsapañapa' o'chçho' cotape'chyeneterr po'poñ. Yapa'çho'ña atet yepena yaña allempo ama yepo'nena' Cristocop. Yaña ñeñtey ama epuoye' yocsteñe Cristopa' amach errotenoŕ ye'mñocheña ya ashcañ attoch ame'ñatya ña poctaŕña, attoch o'ch pantatey.

15 Yapa' añachña e'ñech paŕra yoctape'chen ñeñt e'ñe po'ñoçh alloch yequeshperra ñeñt atet oteney Yompor po'ñoñ. E'ñech yemorrentanna'teñoŕ es yeŕa'yen. Attochña e'ñe yeŕohuen allohuen ñeñt atet cotape'chateney Cristo. Attochña yapa' e'ñech ora yoctape'chen e'ñe atet cotape'chen

Cristo. Ñeñto'marña esheccha'ña yeparrocmat epay Cristo, ñeñña Cristopa' yeyoçher* yepeñ ñeñt' çhocma yoctape'chatene' cohuen Yomporecop.

16 Ñato' o'ch netma'ntacha ñeñt' atet pena yechets. Ñehua, yechetspa' amach errotenoť ellopa'tetsteno. Ama't allemeñ meyna'ten yechets çhocma parrocmaten atto rremannenet e'ñe cohuen attoña yenpannenet. Ñaña yapa' yame'ñeñoť Cristo e'ñe po'chets p̄ohueney allohueney ama't pa'namen acheñrey. Attoña Cristopa' e'ñe parrocmateney ñeñto'marña e'ñe yemorrentanna'teñoť o'ch yeyenpannena e'ñe cohuen. Attochña allo'nach yesen atontatnomue' ñeñt' atet eñotateney Yompor o'ch yemorrentannerra allohueney.

Atto Yomporpa' o' etserrataterrnay yoctap̄ña ñeñt' atet muenen ña

17 Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas ñeñt' po'ñoçh sherbets Yepartsesharecop. Sapa' amach allo'na atet sepa'yesneno ñeñt' atet p̄atse'tyena ñeñt' ama ame'ñenayo Yompor. Tarro'mar ñeñt' atet cotape'chatse'tyenet ñetpa' ñeñtpa' e'ñe orrena ama't mameshapa' ama es sherbeno.

18 Ñetpa' ama çhenaneto pueyoçhreto ñeñt' Cristo poçtap̄ña. Ñetpa' çha ottenet ñerra'mrrate' atarr checmeto'tsenet. Tarro'mar ñetpa' atarr echarrtenet pueyoçhret attoch coteret Yompor. Ñeñto'marña amach enterreto correñets ñeñt'

* 4:15 O'ch secue' nota 1.23.

huetsa Yomporeshot tarro'mar ama eñoteñeto Yompor.

19 Ñet po'chñaret ama't mamesha o'huañcha' apencochen eñchet. Ñetñapa' e'ñech pocsheñsha' pomuenet po'chets attochña e'ñe ñeñña yoma'yenet ñeññ pa'namen sosya'tsañechno ñeññ ama aḡapahuoyaye ama't mamesha.

20 Tarraña sapa' amaña atteye' seyçheno. Sapa' añña seyçhen ñeññ atet yeçhateney Cristo.

21 Tarro'mar napa' neñotenes sapa' o' se'mñoterrñañ Cristo po'ñoñ allempo yeyçhatas ñeññ e'ñe po'ñoçh attoch yeyemtera Jesús.

22 Sa ahuatpa' atta soçtape'chatse'tyese't te'ña ñeññpa' o'ch sa'ypo'ñañper. Sapa' ñeññaña atarr seshcare'taye't attoña añach e'ñe semnatse'tyese't ñeññ ama cohuenayaye ama't mamesha.

23 Te'ña sapa' añepa'chña setserrataterre' Yompor e'ñe ora ñeññ atet soçtape'chyen seyoçhro.

24 Añepa'chña chorraterrsa Yompor ñeññcha' soçtape'chaterre' cohuen e'ñe etserra. Ñeññpa' attochña etserrataterrnas Yompor soçtaḡña e'ñe atet cotape'chen ña. Allochñapa' attoch e'ñe poçte' es seḡa'yen arr patsro ñeññ e'ñe po'ñoçh cohuen enten Parets.

Arrpa' all cotape'chatyen Janet pa'namen ñeññ atarr sherbets

25 Ñeñño'marña te'pa' añ poçtetsa socop amach allo'na seshcare'tanna'tyesneno. E'ñe puesheña'ttsos erroten sotannena, e'ñepa'ch po'ñoçh sa'poçtaten señoñ samo'tseshacop. Tarro'mar e'ñe yame'ñeñoñ Cristo e'ñe yeparrocmatuen.

26 Ñaña ñerra'm esempo sa'tsrre'mapa' amach alla señotatoña' o'ch sorrtrat ñeñt ama cohuenayaye. Ñaña čhocmach semača'nerr e'ñe mamecma amachña ñeñtaña sellap̄sateno.

27 Allochñapa' attoch amach yemnatatsche oneñt o'ch atarr topateneŷ, tarro'mar yocop ama pocteyaye o'ch yemnach oneñt o'ch atarr ahuamencat peney.

28 Ñaña ñerra'm eseshas etetspa' añ poctetsa te'ñapa' amach allo'na setyesatsetneno. Ñeñt acheñerpa' taruasepa'ña e'ñe ña potot. Ama't erra'tsena ñeñtcha' po'taruas pa'pa' ñeñt taruasp̄a' e'ñe cohuen ama apencočhenayaye. Allochñapa' attotcha' echenan shonte' attoch apa'yesan ñaña po'potantañ ñeñt atarr es pallta'yetsa.

29 Amach yeñosatse'tyesatsto ñeñt ama cohuenayaye ama't mamesha. Añcha'ña yeñosyen ñeñt e'ñe cohuen entuen allohuen acheñenesha' ñeñtcha' yenpuene' ñeñt e'mñotets. Attochña ñetpa' o'ch huomenc pet pueyočher Yomporecop.

30 Attochña amach čha yellcateññañe Yomp̄or Puecamquēñ ñeñt yečhetsa yeyočro ñeñtara ñeñt Puecamquēñ pen ñeñt atarr cohuen Parets. Tarro'mar puechorreñoŷey ya, Parets Puecamquēñ ñeñt̄pa' ñeñtña yeñotatene' yapa' puechemer peney Yomp̄or tayoteñ ñaña esempohuañencha' allempoch ya'queshp̄atare'tterra.

31 Amach atrre'močen sentanna'tatsto ama't seyočhra. Allochñapa' attoch amach čha sa'tsrre'mare'tatanneno, attochña

amach seche'chame'tanneno. Ñaña amach sesasare'tanna'tatsto. Ama't mameshapa' amach se'moñe'tanna'tatsto.

³² Añcha'ña e'ñech cohuen yentannena ñaña e'ñech cohuen yemuerannena. Ñaña añña poctetsa chocmach yeḡpretnannena atto Yomporpa' o' peretnerrey yaña. Ñeñtpa' añoḡ peretnerrey atto rroma Puechemer Cristo yocop.

5

Ñeñtey puechemer pen Yomporpa' o'ch yorrtaten ñeñt atet muenen ña

¹ Yomporpa' atarr morrentenya, attoña e'ñe puechemer peney. Ñeñto'marña yocoppa'cho'ña añ poctetsa o'ch yorrtateññañ ñeñt atet cohuenare' es ḡa'yen ña ñeñt Yeyomporer yepen.

² Elloña Cristopa' atarr morrentenya. Ñeñto'marña e'ñe pocte' eñch attoña poma ñañeña atto rroma yocop atet pete't ahuat allempo muetsete't carrnero Yomporecop. Ñeñtña e'ñe cohuen ente't Yompor e'ñe atet ñerra'mrrate' ñeñt allo atarr eñmosañtañḡsachete't ahuat ña. Atto atarr morrentya Cristo, yocoppa'cho'ña añ poctetsa e'ñech cohuen yemorrentanna'tuena.

³ Ñaña amach yeḡa'yesatsto ñeñt ama pocteye' enteno ña. Ama't parrocha amach yechtatsche ñeñt ama yetaporeyaye, ñaña coyanesha'pa' amach agapatstano ñeñt ama puerrollareyaye. Ñaña ama't mameshapa' amach yeḡatsto ñeñt atarr sosya'tsañetyets ñaña ama es aye'chapretanna'tpahuo. Ñeñt atet poctetsa allohuenacpay ñeñtey pueyochresha' o' perrey

Parets. Allochñapa' ama't parrochapa' amach errotenoŧ otyeto' yapa' atto yepena.

4 Ñaña serrpare'tatse'teñets sosya'tsañ ñeñt̃ ama aserrpare'tpahuoyaye ñeñto'marña yapa' amach atet yeŋatsto ama't mamesha. Ñaña otatse'teñets ñeñtpa' ama sherbeno Yomporecop ñeñto'marña yapa' amach atet yeŋatsto. Ñaña allocchame'tanneñets ñeñt̃ ama ayellsheñe'chpahuoyaye allo, ñeñtpa'cho'ña amach atet yeŋatsto. Añcha'ña yapa' Yomporepa'chña yeparasyoso'ten.

5 Sapa' señoñeñ ñeñt̃ cañoresha'tetspa' amach es o'paterroña Yomporecho ama't e'ñe esempaña allcha' añcha'tareŧterra Cristo epuet Pompor. Ñaña allohuen ñeñt̃ eñotene' pa'namen sosya'tsañ, ñeñtpa'cho'ña amach es o'patatareŧterrtsoña all añcha'tareŧtena Yompor. Ñaña ñeñt̃ atarr es ye'chapretetsa añña po'yomporer pen ñeñt̃ atarr es ye'chatse'tatene'. Ñeñto'marña ñapa'cho'ña amach es o'patateñoña Yompor all añcha'tareŧtena.

6 Amach se'mñotatsche acheñ ñeñt̃ muenene' o'ch shecare'tas o'ch otas ñeñt̃cha' atet seŋatse'ta samña ñeñtpa' e'ñe pocte' Yomporecop. Tarraña napa' o'ch notas, ñeñtpa' ama po'ñochoyaye, tarro'mar Yomporpa' chocmach coñchatuerran allohuen ñeñt̃ atet atpare'tetsa, ñeñtpa' o' e'ñe notuanmas.

7 Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas, sapa' amach socshapretatstaneto ñeñt̃ atet ŋatse'tyenet.

Ñeñt̃ atet yorrtatyen allempo o' yocrrerra e'ñe cohuen puetaro

8 Ñehua, sapa' ahuatpa' po'ñoçh e'ñe atet socshapretatsetyese't allempo sapa' checmeta socrra'yese't. Tarraña te' e'ñe seyemteño't Yepartseshar o' çapatonas seyoçhro ñeñ't cohuen enten ña. Ñeñ'to'marña te' socoppa' añ poctetsa o'ch sorrtrateññañ ñeñ't cohuen enten ña, atto sapa' o' socrrerra puetaro.

9 Ñehua, ñerra'm puetaroch yocrrena, ñeñ'tpa' atetcha' yorrtatyen. E'ñech cohuenacma es yeßanna'tyena ñeñ't e'ñe pocte' enten Yompor ñaña ñeñ'tpa' ama shequëñtsoyaye ama't mamesha.

10 Ñaña socoppa' añ poctetsa o'ch sema'yoçhra eñotnomue' ñeñ'tcha' atarr cohuen entapretenes Yepartseshar.

11 Ñaña te'pa' o'ch alla noterrser, amach socshapretatsche ñeñ't atet ðatse'tyenet, ñeñ'tpa' ama es sherbeno ama't e'ñe mamesha. Tarro'mar ñetpa' checmeta correnet. Sapa' añcha'ña sorrtyen ñeñ't e'ñe cohuenare' allochñapa' attoch eñochet ñeñ't atet ðatse'tyenet ñet, ñeñ't ama't mameshapa' ama cohuenaye' enteñe Yompor. Ñeñ'tpa' ñato' yapa' o'ch yot, yapa' o' ya'puetarsamßsanet ñet ñeñ't atet ðatse'tyenet checmeto.

12 Ñehua, sapa' seño'teñ ñeñ't atet ðatse'tyenet a'nahua. Ñerra'm ya'mete'pa' ñeñ'tpa' atarr apencoçhen.

13 Ñaña ñerra'm ya'puetarsamßsanet ñet ñeñ't ðatse'tyenet ñeñ't ama cohuenayaye, attoña ñetpa' o'ch çapanet pueyoçhro ñeñ't atet penet ñetpa' po'ñoçh ama cohuenayaye.

14 Ñeñto'marña socoppa' atet ačhotenes añ ñoñets:

Papa' ñeñteḡ atet ḡatse'tyetsa e'ñe atteḡ ñerra'm čha atarr rroma pemuen. Te'ñapa' o'ch pe'manerra o'ch petanterra atto rroma pemuen. Cristopa' ñach ḡa'puetarsañperre'.

15 Ñeñto'marña te'pa' o'ch notas: Señota e'ñe errotente' seḡa'yen, ñato' cohuyente' ñato' amate' cohuenayaye. Amach atet seḡatsto atet ñerra'mrrate' ñeñt ama es eñotetso. Añcha'ña atet seḡa'yes atet ñerra'm ñeñt atarr es eñotets ñeñt cohuentetsa Yomporecop.

16 Te'pa' arosña atta es puečhatstatsa čochña yetorra Yomporecop tarro'mar te' acheñenesha' atarr sosey yečcatyenet arr patsro.

17 Ñeñto'marña notenes amach atta es seḡchatsto ñeñt atet pena ñeñt ama es eñotetso. Sapa' añcha'ña o'ch señoñoñ ñeñt atet muenen Yepartseshar ñeñtcha' atet yeḡa ñeñt cohuen enten ña.

18 Ñaña o'ch notas, amach seposa'tatsto; ñeñtpa' čhach cotape'chatenes sosya'tsañečno attoch a'puerrataterres. Amach seposa'tatsto, añepa'chña sechorrenaya ñeñtcha' socshatene' ñeñtara Parets Puecamquëñ.

19 Añepa'chña e'ñe socshapretannena ñeñt atet sačoteñ Yepartseshar. E'ñepa'chña socsheñesha' seyočhrocmañen semorrechena allo ya'ye'čočhtateññañ Parets, ñaña allohuen morreñtsočno ñeñt Partsocop.

20 E'ñe yeyerpueñoť Yepartseshar Jesucristo čhocmuepa'ch yeparasyoso'teññañ Pomp or allohuenacop pa'namenacop.

21 E'ñe semorrenteñoŕ Cristopa' e'ñepa'chña cohuen same'ñannena. Attochña yecohuentateññañ Cristo.

Arrpa' all cotape' chatan yacma epuet puetapor

22 Ñeñtes arrollaretes o'ch notas, añ pocte' serrollarpa' ñachña e'ñe same'ñena atet yepen ñaña Yepartseshar Cristopa' ñachña e'ñe same'ñena.

23 Tarro'mar serrollarpa' añ poctetsa atetcha' senteñ ñerra'mrrate' samo'mte' sepeñ. Attecma yepena yaña allohueney ñeñtey ame'ñetsa, añ Yamo'mte' yepen Cristo ñeñt yecuanpene'. Tarro'mar ñapa' o' a'queshpaterrey ñeñtey o' po'chets perrey.

24 Ñeño'mar añ pocte' serrollarpa' ñach pomnaren sepene' allohuenacop, attecmay yaña ñeñtey ame'ñetsapa' añcha' pomnaren yepene' Cristo.

25 Te'pa' o'ch notas samña ñeñtes ataporettes, añ poctetsa e'ñech cohuen semorreñcha setapor. O'ch semuerya nanac atet peney Cristo atarr muerenya yaña ñeñtey ame'ñenaya ña. Ñeño'marña puemorrenteñoŕtey ya ñapa' e'ñe pocte' eñch o'ch rroma yocop.

26 Allochñapa' attochña e'ñe e'shohuerrnay allohuen yo'chñar o'ch a'cohuentaterrey Partsocop. Ñehua, ñeñt toma'ntena allempo yapataretterra Yomporecop. Ñaña po'ñoñpa' ñeñña e'ñe ya'cohuentaterre'.

27 Allempoña o' ya'cohuentataretterrappa' ñapa' mueneñ o'ch aguërrey allohueney ñeñtey ame'ñenaya ña. Ñaña ya atto o' ya'cohuentataretterrappa' amach alla

eñalletterre'te ama't mamesha ñeñtcha' ya'sosyaterrayerr. Amach alla enterrye'te atto ama cohuenaye' yorrteno ama't erro'tena. E'ñechña ya'cohuentataretterra Partsocop.

28 Po'ñoçhpa' ñeñtes ataporetспа' añ poctetsa socop e'ñepa'ch cohuen semuerya setapor e'ñe atet atarr semorrentena sañeña. Tarro'mar ñerra'm atarr yemorrenteña yetapor ya'naña atarr morrentetsa, tarro'mar yetaporpa' ñeñtara yechets yepen.

29 Ñehua, yapa' yeñoteñ ama't e'ñe puesheñaroteya ama yetsena'tenoña e'ñe ya yechets. Chochña e'ñe cohuen yerren esheccha' e'ñe huomencna'ntateney. E'ñech cohuen yecuen e'ñe ya yechets. Attecma peney ñaña Cristo atarrcha' cohuañpeney ya allohueney ñeñtey ame'ñenaya ña.

30 Tarro'mar ñapa' ña e'ñe po'ñoçh po'chets pohueney ya. Pa'namenot po'chets pa'yeney allohueney ñeñtey ame'ñenaya ña.

31 Ñehua, Yompor po'ñoñ ñeñt aquellcaret ahuatoteñ ñeñtpa' atet oten: "Ñeñto'marña ñerra'm esempo yesna'ta amapa' coyanesha'pa' o'ch echan puerrollar, añ pocte' o'huañcha' tama yeyemteña yachor ñaña yompor. Allochñapa' attoch e'ñe yeparrocmaten epay yetapor. Attoña e'ñe epsheño'mareypa' e'ñech patrra yechets yepen."

32 Ñeñtpa' ahuatoteñ ama eñotpahuoyaye ñeñt toma'ntatenya añ coñapñats. Tarraña te'pa' napa' noten añ yetma'ntenaya ñeñt atarr cohuen ñeñt atto e'ñe yeparrocmaten epay Cristo allohueney

ñeñtey ame'ñenaya ña, ñeñtara ñeñt po'chets yepene' allohueney.

³³ Ñeñto'marña o'ch alla noterrser, e'ñe puesheña'ttsospa' e'ñepa'ch cohuen semuerya setapor atet atarr semorrentena e'ñe sañeña. Ñaña ñeñtes coyaneshaspa' o'ch notas, añ poctetsa ñaña socop semorrenteñoŕpa' same'ñyach serrollar, ñaña e'ñech cohuen senteñ.

6

Arrpa' all cotape'chatan cheshaneshaspa' epuet pamo'mte'

¹ Te' cheshaneshaspa' o'ch notas ñeñt poctetsa socop ñeñtcha' atet sepa. E'ñe same'ñeñoŕ Yepartseshar Cristo chocmuepa'ch e'ñe cohuen same'ñeña sompor ñaña sachor, tarro'mar ñeñt poctetsa socop.

² “Ñaña e'ñe semorrenteñoŕ somporpa' chocmuepa'ch semcha'na'ch ñaña sachor” tarro'mar ñeñtŕpa' ñeñt e'ñe ñanom atet ot Yompor ñeñtcha' atet yepeñ yamo'mte' allochñapa' attoch e'ñe cohuen a'natenya Yompor.

³ “Attoch pa'nateñoŕes e'ñe cohuenpa' atomatcha' socrena arr patsro.”

⁴ Te'pa' o'ch notas samña ñeñtes pamo'mte' pen cheshaneshaspa', se'moñe'teñoŕpa' amach sa'tsrre'mare'tatatsche sacñeŕarnesha'. E'ñechña añetolloteñ e'ñe secuampeñoŕ cohuenpa' o'ch seychatyenanet e'ñe cohuen attoch ñetpa'cho'ña o'ch ame'ñeret ñamet Yepartseshar Cristo. Ñaña amach semnatatstaneto o'ch atta atarr atpare'taset.

*Arrpa' all cotape'chatan ataruasañ epuet
po'patronar*

⁵ Te'pa' o'ch notas samña ñeñtes ataruasataretes ñeñt poctetsa socop. Chocmach same'ñya ñeñt setaruasatene' arr patsro. Ama't erra'tsena apuenset ñeñtcha' setaruas sepa' e'ñechña semcha'na'teñoñ setaruasen e'ñe cohuen seyoçhrocmañen. Ama't acheñecpa setaruasenpa' atetcha' setaruasen ñerra'mrrate' Cristocop setaruasen.

⁶ Amachña e'ñe puecuampeñoñesa sema'yore'teno taruasats attoch e'ñe cohuen socshach sepatronar attoch e'ñe pocte' entenes. Añcha'ña ama't acheñecpa setaruasenpa' e'ñechña atet sesherbeñ cohuen ñerra'mrrate' Cristo sesherven. E'ñechña seyoçhrocmañen sepena cohuen ñeñt atet muenen Yompur.

⁷ E'ñe semneññoñpa' e'ñech cohuen socsheñeshocmañen setaruasen tarro'mar ama ñapta acheñecop setaruaseno, Yomporecpanaña setaruasen.

⁸ Te' sapa' e'ñe señoteñ ama't erra'tsente' cohuen es ye'pa'yen, Yepartsesharñapa' chocmach alla aphuerrey e'ñe puesheña'ttsoy ñeñtcha' atarr cohuen yocshaterre' ama't añ acheñer ñeñt ataruasataret amapa' añ acheñer ñeñt e'ñe cohueno'tsen, attecnoch apa'yesuerranet ñeñtcha' atarr cohuen coshaterrahuet ñet.

⁹ Ñaña te'pa' o'ch notas ñeñtes taruasatets. Sapa'cho'ña atetcha' sepoñ sa'taruasañer ñeñt atet poctetsa, amachña cha sechemama'tyenaneto. Señohepa'ch sapa'cho'ña sechen Samo'mte' Cristo ñeñt pue'ntaño'tsen. Ñeñtara ñeñt Pamo'mte' pen

allohuen sa'taruasañrenesha'. Ñaña ñapa' ama puesheña'ttsa morrenteno.

Ñeñt apueneŷ Yompor ñeñtcha' yemoñenaya attoch amach alla a'puerrataterrye oneñeť

¹⁰ Allohuanen arr necartoť o'ch masheñneshacha' ñaña nočhaneshacha' notas, ahua mencatepa'ch p̄as Yepartseshar tarro'mar ñapa' ña atarr ahua mencattetsa.

¹¹ Ñeñto'marña añ poctetsa yocop o'ch yaguerrñañ ora allpon ñeñt apueneŷ Yompor allochñapa' ñeñtcha'ña yemoñenaya attoch amach alla a'puerrataterrye oneñeť. Tarro'mar yeñoteñ oneñeťpa' čhocma e'nenan attoch shecare'teney.

¹² Tarro'mar po'ñočhpa' ama acheñeye' yečllareno ñeñt entpo' po'čets. Yapa' añña yečllaren oneñetečno ñeñt ama erroť ařapahuo e'ne ya yotoť tarro'mar ñeñtpa' ama entpahuoyaye po'čets erroťente'ña. Tarraña ñeñtpa' atarr am̄cha'nočhetyena ñaña atarr ahua mencatečno. Attoña pomnaren penan allohuen acheñenesha' arr patsro ñeñt p̄atse'tyene' ñeñt ama cohuenayaye ñeñt checmeto'tsena. Ñeñtara oneñetečno ñeñt ama cohuenaye' yečcatetso ñeñt erracmañen am̄cha'nočhetyetsa entot.

¹³ Ñeñto'marña notenes, o'ch saguerrñañ allohuen allpon ora ñeñt apueneŷ Yompor allochñapa' ñeñtcha'ña allo yemoñena attoch amach alla a'puerrataterrye oneñeť ñerra'm esempo atarr nanac topateney. Tarraña ama't allempo pa'namenot atarr topateney yañapa' amach erroťenoť a'puerrataterrye.

14 Te'pa' o'ch neñotatas ñeñt apueneŷ
 Yompor ñeñtña yemoñenaya attoch ama
 a'puerrataterrŷe oneñeť allempo topateneŷ.
 Ñato' o'ch netma'ntacha ñeñt atet pa'namen
 chorra'yena solltarnesha' allempo quellarenet.*
 Ñeñt ñnanom ñeñt'pa' Yompor po'ñoñ ñeñt e'ñe
 po'noch ama shequēñtsoyaye ama't mamesha.
 Ñeñto'marña yapa' e'ñech yeñmañesha' es
 yeḡa'yen, amach yeshcare'tanna'tyesatsto. Ñato'
 o'ch netma'ntacha ñeñt'pa' ñeñtña yechanar
 yepen ñeñt'cha' ahuamencat yepe' atet ñerra'm
 solltar apueñet chanarets alloch chanena ñeñt
 quellaratē. Elloñapa' e'ñepa'ch cohuen es
 yeḡanna'tyesnoma ñeñt atet e'ñe pocte' enten
 Yompor. Ñeñt'pa' añ toma'ntena asrom atet
 ñerra'mrrate' ñeñt chorrena solltar ñeñt a'natene'
 puesomap allempo quellarena.

15 Te'ñapa' o'ch se'shpo'cha e'ñe socsheñesha'
 o'ch ahues allcha' seserrpare'tyena' atto
 Yomporpa' o' amo'tsterrya attochña e'ñe cohuen
 a'queshḡaterrey. Ñeñt'pa' añ toma'ntena atet pena
 solltar o'ch nan po'sapatpa' o'ch ahuo' allcha'
 quellarosa.

16 Elloña ñeñt nanac sherbets ñeñt'pa' añ,
 ḡhocmuepa'ch e'ñe cohuen yeyemteña Yompor
 ñeñt atet oteneŷ. Ñeñt'pa' añ toma'ntena solltar
 pue'scudo allo a'natena allochñapa' attoch ama
 etaretteneto. Ñehua, atto huomenc topateneŷ
 oneñeť ñato' o'ch netma'ntacha ñerra'mrrate'
 ñapa' ḡho sanapecheneŷ po'chopaḡo ñeñt

* 6:14 Ñehua, ñeñt'pa' atet chorra'yese't ahuat solltarnesha'
 allempo quellarete't.

huoretnets. Tarraña ya e'ñe yeyemteñoť Yompor ñeñťpa' ñeñťña ye'scudo yepen ñeñťcha' čhocma emayene' oneñeť po'chopař ñeñť huoretnets allo sanapecheneŷ.

17 Ñaña yapa' yeñoteñ Yomporpa' te'pa' o' a'qeshpaterrey, ñeñťña yemoñenaya. Ñeñťpa' añ toma'ntena ateť pena solltar o'ch na'nman asret poño attoch ama etto'cheto. Ñaña o'ch yerrmoñ Yompor po'ñoñ yeyo'chro ñeñť ateť eñotateney ña Puecamquēñoť; ñeñťpa' ñeñťña yepanmet yepen alloña yečllareñña oneñeť.

18 Ñaña sapa' čhocmuepa'ch sema'yochena ama't erroteno'tsensa. Añcha'ña seyepuene' Parets Puecamquēñ. Allochñapa' attochña čhocma sema'yochrena ma'yochatsa. O'ch senañ Yompor ora allpon ñeñť sepalltena, ñaña čhocmuepa'chña e'ñe sema'yocham̄pesueña allohuen ñeñť pueyochresha' pen Parets.

19 Napa'cho'ña čhocmuepa'chña sema'yocham̄penna. O'ch senamon Yompor nocop allochñapa' ñachña ne'ñoratene' attoch amach nem̄cha'nañoťa neserrpare'teññañe po'ñoñ. Allochñapa' attochña neñotatyesanet cohuen ñoñets ñeñť alloch e'ñe yeqeshp̄a'huerra allohueneŷ; ñeñťpa' ama eñotpahuoyaye, ama't ahuatoteñ.

20 Napa' allsensareten ñeñťen eñosyets e'ñe cohuen Yomporcop. E'ñe neñosyēñoť Yomporcop ñeñťo'marña te'pa' yottam̄pennet. Ñeñťo'marña nemneñ o'ch sema'yocham̄penna attoch amach nem̄cha'nañoťa neserrpare'teno ñeñť e'ñe cohuen ñoñets alloch yeqeshp̄a'huerra.

Attochña e'ñe nocsheñeshocmañen neserrpare'ten
 tarro'mar ñeñ e'ñe cohuen atet poctetsa nocop.

Arrpa' all so'tnerranet e'ñe po'cartot

21-22 Te'ñapa' o'ch notas, o'ch nemñonas masheñ
 Tíquico ñeñ atarr nemorrentena. Ñapa'cho'ña
 chocma atarr cohuen torrena Yepartsesharecop.
 Ñapa' ñeñto'marña o' nemñe sesho allochñapa'
 ñach señotatuierre' ñeñ atet yepena ya arr.
 Attochña atarr coshatuerres seyo'chro.

23 Te'ña masheñneshacha' ñaña no'chaneshacha',
 Yomporepa'chña semorrentanna'tataya e'ñe
 same'ñeño', ñeñtara Parets epuet Puechemer
 Jesucristo ñeñ Yepartseshar yepen. Ñetepa'chña
 socshatene' seyo'chro.

24 Ñaña ñetepa'chña e'ñe sa'natenaya allohuenes
 ñeñtes e'ñe cohuen morrentenaya Yepartseshar
 Jesucristo. Ñeñ atto semorrenteñapa' amach
 ahuañañatterro ama't e'ñe ahua'a. Ñeñtach notas,
 ñeñtpa' attetepa'ch Nompore. Allohua.

Pablo

**Yompor Po'ñoñ ñeññ attó Yepartseshar
Jesuscristo e'ñe etserra a'poctaterrnay
Yomprosho
New Testament in Yanasha' (PE:ame:Yanasha')**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yanasha'

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yanasha'[ame], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yanasha'

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

fa985bb4-fad0-5968-9ee4-626b89cba24f